

KOMISYON UYGULAMA YÖNETMELİĞİ (AB) 2021/1378**of 19 Ağustos 2021**

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü uyarınca, Birliğe organik ve dönüşüm içi ürünlerin ithalatında yer alan üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara verilen sertifikaya ilişkin belirli kuralların belirlenmesi ve tanınmış kontrol makamlarının ve kontrol organlarının listesinin oluşturulması

(AÇA ile ilgili metin)

AVRUPA KOMISYONU,

Avrupa Birliği'nin İşleyişine İlişkin Antlaşma'yı dikkate alarak,

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 30 Mayıs 2018 tarihli ve (AB) 2018/848 sayılı organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin Tüzüğü ve 834/2007 (1) sayılı (EC) Konsey Tüzüğü'nü ve özellikle bunların 45(4) ve 46(1) Maddelerini dikkate alarak,

Oysa:

- (1)(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 45(1) Maddesinin (b)(i) bendi uyarınca, bir ürün, ilgili üçüncü ülkedeki ihracatçılar da dahil olmak üzere işletmeciler ve operatör grupları, aşağıdaki durumlarda Birlik içinde organik bir ürün olarak veya dönüşüm içi ürün olarak Birlik içinde piyasaya arz etmek amacıyla üçüncü bir ülkeden ithal edilebilir: bu Tüzüğün 46. maddesi uyarınca tanınan kontrol makamları veya kontrol organları tarafından kontrollere tabi tutulmuş ve bu makamlar veya organlar tüm bu operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğüne uyduklarını teyit eden bir sertifika sağlamıştır.
- (2)(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 45(1) Maddesinin (b)(i) bendinin yürürlüğe girebilmesi için, söz konusu hükümde atıfta bulunulan sertifikanın içeriğinin yanı sıra düzenleneceği teknik araçların da belirtilmesi gerekir.
- (3)Buna ek olarak, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 45(1) Maddesinin (b)(i) bendinin amaçları doğrultusunda, bu Tüzükte, bu kontrolleri gerçekleştirmeye ve üçüncü ülkelerde bu sertifikayı vermeye yetkili tanınmış kontrol makamlarının ve kontrol organlarının listesinin oluşturulması uygundur.
- (4)Açıklık ve yasal kesinlik adına, bu Yönetmelik (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün uygulandığı tarihten itibaren geçerli olmalıdır.
- (5)Bu Yönetmelikte öngörülen tedbirler Organik Üretim Komitesinin görüşü doğrultusunda,

BU YÖNETMELİĞİ KABUL ETMİŞTİR:

*Madde 1***Üçüncü ülkelerdeki operatörler, operatör grupları ve ihracatçılar için sertifika**

(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 46(1) Maddesi uyarınca tanınan kontrol makamları ve kontrol organları, söz konusu Tüzüğün 45(1) Maddesinin (b)(i) bendinde atıfta bulunulan kontrollere tabi olan üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara, bu tür operatörlerin, operatör ve ihracatçı grupları, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğe ("sertifika") uymaktadır.

Sertifika:

(bir)bu Tüzüğün Ek I'inde belirtilen modele uygun olarak ve (AB) 2019/1715 (2) sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün 2. maddesinin (36) numaralı fıkrasında atıfta bulunulan elektronik Ticaret Kontrolü ve Ekspertiz Sistemi (TRACES) kullanılarak elektronik biçimde düzenlenmelidir;

(b)Aşağıdakilerin tanımlanmasına izin verin:

(i)bir operatör grubunun üyelerinin listesi de dahil olmak üzere, sertifika kapsamındaki operatör, operatör grubu veya ihracatçı;

(ii)(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 35(7) Maddesinde belirtildiği şekilde sınıflandırılan sertifika kapsamındaki ürün kategorisi; ve

(iii) geçerlilik süresi;

(c) şeklindeoperatörün, operatör grubunun veya ihracatçının faaliyetinin (AB) değiştirilmiştir. 2018/848 sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu onaylamak; ve

(d)içerdiği verilerle ilgili herhangi bir değişiklik meydana geldiğinde güncellenecektir.

Madde 2

Tanınmış kontrol otoritelerinin ve kontrol organlarının listesi

1. (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 46(1) Maddesi uyarınca tanınan kontrol makamlarının ve kontrol organlarının listesi bu Tüzüğün Ek II'sinde belirtilmiştir. Liste, tanınmış her bir kontrol otoritesi veya kontrol organı hakkında aşağıdaki bilgileri içermelidir:

(bir) kontrol otoritesinin veya kontrol organının adı ve kod numarası;

(b)(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 35(7) Maddesinde belirtilen ürün kategorileri, her bir üçüncü ülke için;

(c) şeklinde(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 47. maddesi uyarınca organik ürünlerin ticaretine ilişkin bir anlaşma veya bu Tüzüğün 48. maddesi uyarınca bir eşdeğerlik tanıma yoluyla ilgili ürün kategorisi veya ürün için halihazırda kapsanmamış olması koşuluyla, ürün kategorilerinin menşeinin bulunduğu üçüncü ülkeler;

(d) denklik süresi; ve

(e)Uygun olduğu durumlarda denkliğin istisnaları.

2. Kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun posta adresi, web sitesi adresi ve e-posta iletişim noktası ile ilgili ayrıntılı bilgiler ile (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 46(2) maddesinin (d) bendi uyarınca akreditasyonu veren akreditasyon kuruluşunun adı, Komisyon organik tarım web sitesi aracılığıyla kamuya açık olacaktır.

Madde 3

Yürürlüğe giriş ve uygulama

Bu Yönetmelik, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde yayımlanmasını izleyen yirminci gün yürürlüğe girer.

1 Ocak 2022 tarihinden itibaren geçerli olacaktır.

Bu Tüzük bütünüyle bağlayıcı olacak ve tüm Üye Devletlerde doğrudan uygulanabilir olacaktır.

19 Ağustos 2021'de Brüksel'de yapıldı.

Komisyon için

Cumhurbaşkanı

Ursula VON DER LEYEN

[\(1\) RG L 150, 14.6.2018, s. 1.](#)

[\(2\) 30 Eylül 2019 tarihli \(AB\) 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü, resmi kontroller ve sistem bileşenleri için bilgi yönetim sisteminin işleyişine ilişkin kuralları belirler \(IMSOC Yönetmeliği\) \(RG L 261, 14.10.2019, s. 37\).](#)

EK I

SERTİFİKANIN MODELİ

AVRUPA BİRLİĞİ'NE ORGANİK ÜRÜN VEYA DÖNÜŞÜM ÜRÜNÜ OLARAK İTHAL EDİLECEK ÜRÜNLER İÇİN ÜÇÜNCÜ ÜLKELERDEKİ OPERATÖRLER, OPERATÖR GRUPLARI VE İHRACATÇILAR İÇİN SERTİFİKA

Bölüm I: Zorunlu unsurlar

1. Belge numarası	2.(uygun şekilde seçin) • Operatör •Operatörler grubu – 10. maddeye bakın • İhracat
3.Operatörün, operatör grubunun veya ihracatçının adı ve adresi:	4.İşletmecinin, operatör grubunun veya ihracatçının kontrol yetkilisinin veya kontrol organının adı, adresi ve kod numarası:
5.Operatörün, operatör grubunun veya ihracatçının faaliyeti veya faaliyetleri (uygun şekilde seçin):	
• Üretim	
• Hazırlık	
• Dağıtım	
• Depolama	

•	Ithalat
•	Ihracat
6. Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü'nün 35(7) Maddesinde atıfta bulunulan ürün kategorisi veya kategorileri (1) ve üretim yöntemleri (uygun şekilde seçin):	
(bir) Tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri dahil olmak üzere işlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri Üretim yöntemi:	
☐ dönüşüm dönemi hariç organik üretim ☐ Dönüşüm döneminde üretim ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim	
(b) Hayvancılık ve işlenmemiş hayvancılık ürünleri Üretim yöntemi:	
☐ dönüşüm dönemi hariç organik üretim ☐ Dönüşüm döneminde üretim ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim	
(c) şeklinde değiştirilmiştir.	Algler ve İşlenmemiş Su Ürünleri Üretim yöntemi:
	☐ dönüşüm dönemi hariç organik üretim ☐ Dönüşüm döneminde üretim ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim
(d) Gıda olarak kullanılmak üzere su ürünleri de dahil olmak üzere işlenmiş tarım ürünleri Üretim yöntemi:	
☐ Organik ürünlerin üretimi ☐ Dönüşüm içi ürünlerin üretimi ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim	
(e) beslemek	Üretim yöntemi:
	☐ Organik ürünlerin üretimi ☐ Dönüşüm içi ürünlerin üretimi ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim
(f) şeklinde değiştirilmiştir.	şarap Üretim yöntemi:

☐ Organik ürünlerin üretimi ☐ Dönüşüm içi ürünlerin üretimi ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim	
(g)(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik Ek I' de listelenen veya önceki kategoriler tarafından kapsanmayan diğer ürünler Üretim yöntemi: ☐ Organik ürünlerin üretimi ☐ Dönüşüm içi ürünlerin üretimi ☐ Organik olmayan üretim ile organik üretim	
7. Ürün dizini:	
(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik kapsamındaki ürünler için 2658/87 (2) sayılı Konsey Tüzüğü'nde (EEC) atıfta bulunulan ürünün adı ve/veya Kombine Nomanklatür (CN) kodu	☐ Organik ☐ Dönüşüm içi
Bu belge, Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB) 2021/1378 (3) uyarınca, operatörün, operatör grubunun veya ihracatçının (uygun şekilde seçin) (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu belgelemek için düzenlenmiştir.	
8. Tarih, yer Düzenleyen kontrol makamı veya kontrol organı adına isim ve imza:	9.Sertifikanın geçerli olduğu yer..... [tarih girin] ile.. [tarih giriniz]

10. (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 36. maddesinde tanımlanan operatörler grubunun üyelerinin listesi

Üyenin adı	Adres veya başka bir üye kimliği biçimi

Bölüm II: Belirli isteğe bağlı öğeler

(AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Tüzüğü uyarınca sertifikayı operatöre, operatör grubuna veya ihracatçıya veren kontrol otoritesi veya kontrol organı tarafından karar verilmesi halinde tamamlanması gereken bir veya daha fazla unsur

1. Ürün miktarı

(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik kapsamındaki ürünler için 2658/87 sayılı Yönetmelikte (EEC) atıfta bulunulan ürünün adı ve/veya CN kodu.	☐ Organik ☐ Dönüşüm içi	Kilogram, litre veya ilgili olduğunda birim sayısı olarak tahmin edilen miktar.
--	--	---

2. Arazi hakkında bilgi

Ürünün adı	☐ Organik ☐ Dönüşüm içi ☐ Organik olmayan	Hektar cinsinden yüzey

3. Faaliyetin operatör veya operatör grubu tarafından gerçekleştirildiği tesislerin veya birimlerin listesi

Adres veya coğrafi konum	Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı

4. Operatör veya operatör grubu tarafından gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetler ve faaliyetin olup olmadığı veya faaliyetlerin kendi amaçları için mi yoksa başka bir operatör için faaliyet veya faaliyetleri yürüten bir alt yüklenici olarak mı gerçekleştirildiği, alt yüklenicinin ise gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetlerden sorumlu olup olmadığı hakkında bilgi

Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı	☐ Kendine ait bir amaç için faaliyet/faaliyetlerde bulunma ☐ Alt yüklenici gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetlerden sorumlu olmaya devam ederken, başka bir operatör için alt yüklenici olarak faaliyet/faaliyetlerin yürütülmesi

5. Taşeron üçüncü taraf tarafından gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetler hakkında bilgi

Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı	☐ Operatör veya operatör grubu sorumlu olmaya devam eder ☐ Alt yüklenici üçüncü taraf sorumludur

--	--

6. Operatör veya operatör grubu için organik üretimle ilgili olarak operatörün veya operatör grubunun sorumlu olmaya devam ettiği ve bu sorumluluğu alt yükleniciye devretmediği bir faaliyet veya faaliyeti yürüten alt yüklenicilerin listesi

İsim ve adres	Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı

7. (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 46(2) maddesinin (d) bendi uyarınca kontrol kuruluşunun akreditasyonuna ilişkin bilgiler

(bir) akreditasyon kuruluşunun adı;

(b) Akreditasyon sertifikasına köprü.

8. diğer bilgiler

--

[1] Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 30 Mayıs 2018 tarihli ve (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesi ve 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nün yürürlükten kaldırılmasına ilişkin (RG L 150, 14.6.2018, s. 1).

[2] 23 Temmuz 1987 tarih ve 2658/87 sayılı Tarife ve İstatistik Nomanklatürü ile Ortak Gümrük Tarifesine ilişkin Konsey Tüzüğü (RG L 256 7.9.1987, s. 1).

[3] 19 Ağustos 2021 tarihli (AB) 2021/1378 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü, Birliğe organik ürün ithalatında yer alan üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara verilen sertifikaya ilişkin belirli kuralları belirleyen ve Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü uyarınca tanınmış kontrol makamları ve kontrol organlarının listesini oluşturan (RG L 297, 20.8.2021, s. 24).

EK II

(AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 46. maddesi uyarınca tanınan kontrol makamlarının ve kontrol organlarının listesi

Bu Ek'in amaçları doğrultusunda, ürün kategorileri aşağıdaki kodlarla belirtilmiştir:

A:tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri dahil olmak üzere işlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri;

B:hayvancılık ve işlenmemiş hayvancılık ürünleri;

C:algler ve işlenmemiş su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri;

D:gıda olarak kullanılmak üzere su ürünleri de dahil olmak üzere işlenmiş tarım ürünleri;

E:beslemek;

F:şarap;

G:(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik Ek I'de listelenen veya önceki kategoriler tarafından kapsanmayan diğer ürünler.

Kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun posta adresi, web sitesi adresi ve e-posta iletişim noktası ile ilgili bilgiler ile akreditasyonunu veren akreditasyon kuruluşunun adı Komisyon organik tarım web sitesinde bulunabilir.

Kontrol yetkilisinin veya kontrol organının adı:

1. Kod numaraları, ilgili üçüncü ülkeler ve ürün kategorileri

Kod numarası	Üçüncü ülke	Ürün kategorisi						
XX-BIYO-XXX		A	B	C	D	E	F	G

2. Denklik süresi:

3. Özel durum: